

DILIGÈNCIA per fer constar:

Amb data de 22 de desembre de 2017, el degà de l'il·lustre Col·legi d'Advocats de Tarragona, actuant en nom i representació d'aquest col·legi, va signar el conveni de col·laboració que es reproduïx tot seguit:

 Generalitat de Catalunya
Departament de Justícia



Conveni entre el Departament de Justícia i el Col·legi d'Advocats de Tarragona per al foment del Servei d'Orientació a la Mediació en el marc del Servei d'Orientació Jurídica realitzat durant el 2017

REUNITS

D'una part el senyor Rafael Catalá Polo, ministre de Justícia, que actua com a autoritat habilitada per l'article 8 del Reial decret 944/2017, de 27 d'octubre, pel qual es designen òrgans i autoritats encarregats de donar compliment a les mesures dirigides al Govern i a l'Administració de la Generalitat de Catalunya, autoritzades per acord del Ple del Senat de 27 d'octubre de 2017, pel qual s'aproven les mesures requerides pel Govern, a l'empesa de l'article 155 de la Constitució, per a l'exercici de les seves funcions i per a l'adopció d'acords, resolucions i disposicions que corresponguin als consellers, d'acord amb la legislació autonòmica d'aplicació, en l'esfera específica de la seva actuació.

I d'una altra, el senyor Manel Albac Cruxent, degà del Col·legi d'Advocats de Tarragona, que actua en representació d'aquesta corporació en virtut de les facultats que li atribueix l'article 40.1 dels Estatuts vigents del Col·legi d'Advocats de Tarragona, publicats mitjançant Resolució JUS/1359/2010, 15 d'abril (DOGC núm. 5620 de 3.6.2010) i inscrita en el Registre de col·legis professionals amb el número d'inscripció AJT-303.

Les parts es reconeixen la capacitat legal necessària per atorgar aquest document i

MANIFESTEN

1. Que la mediació, com a mètode de resolució de conflictes voluntari i confidencial adreçat a facilitar la comunicació entre les persones, que pretén evitar l'obertura de processos judicials de caràcter contenciós, posar fi als ja iniciats o reduir-ne l'abast, a Catalunya està regulada per la Llei 15/2009, del 22 de juliol, de mediació en l'àmbit del dret privat (en endavant Llei 15/2009), que deroga la Llei 1/2001, de 15 de març, de mediació familiar de Catalunya, en la mesura que estén la mediació a diversos conflictes de l'àmbit civil.
2. Que, d'acord amb l'article 20 de la Llei 15/2009, el Centre de Mediació de Dret Privat de Catalunya, com a entitat sense personalitat jurídica pròpia, adscrit al Departament de Justícia, té per objecte promoure i administrar la mediació i facilitar que s'hi pugui accedir; i l'article 21.a) de la Llei esmentada assenyalava com una de les funcions d'aquest Centre la de fomentar i difondre la mediació.
3. Que l'article 22.7) de la Llei 15/2009 determina que els col·legis que integren els professionals que fan mediacions en l'àmbit d'aquesta Llei, entre altres funcions, han de

Pau Claris, 81
08010 Barcelona
Tel. 93 316 41 00
Fax 93 316 41 01
dgservis.dj@gencat.cat
justicia.gencat.cat

	Doc. original signat per: Còpia autèntica i compulsada Generalitat de Catalunya 12/01/2018	Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la integritat d'aquest document a l'adreça web csv.gencat.cat	Data creació còpia: 12/01/2018 Data caducitat còpia: 12/01/2021 Pàgina 1 de 6
		Original electrònic / Còpia autèntica CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ	

col·laborar amb el Centre de Mediació de Dret Privat de Catalunya en el foment i la difusió de la mediació.

4. Que les parts signants d'aquest Conveni van subscriure a Barcelona, el 13 de febrer de 2002, el Conveni de col·laboració per a la posada en marxa de la mediació familiar a Catalunya, regulada per la Llei 1/2001, de 15 de març, de mediació familiar de Catalunya, i que, com a conseqüència i amb l'objecte de la posada en marxa dels diferents serveis col·legials de mediació familiar, el Departament de Justícia va atorgar, mitjançant la Resolució d'11 de novembre de 2002, diverses subvencions als col·legis col·laboradors que efectivament van establir els serveis esmentats. El Departament de Justícia contribueix al finançament d'una part del servei que es presta al ciutadà en l'àmbit de la mediació.
5. Que l'article 27.1 de la Llei 15/2009 estableix que les persones que s'adrecin al Centre de Mediació de Dret Privat de Catalunya, en els supòsits que estableix aquesta Llei, poden gaudir del benefici de gratuïtat, sempre que es donin les condicions materials que estableixen les normes reguladores de l'assistència jurídica gratuïta, o es tracti d'un dels supòsits previstos en algun dels programes de gratuïtat de la mediació previstos a l'article 27.3.
6. Que les parts signants d'aquest Conveni reconeixen la necessitat d'impulsar a Catalunya la mediació com a mètode de resolució de conflictes que puguin sorgir en l'àmbit de la convivència familiar i ciutadana.

En conseqüència, les parts s'acorden subscriure aquest Conveni, que es regeix pels següents

PACTES

Primer. L'objecte d'aquest Conveni és subvencionar, per part del Departament de Justícia, l'impuls i la difusió a la mediació com a mètode de resolució de conflictes familiars i civils, que durant l'any 2017 ha portat a terme el Col·legi d'Advocats de Tarragona (Servei d'Orientació a la Mediació - SOM) d'acord amb les directrius del Centre de Mediació de Dret Privat de Catalunya en el marc del Servei d'Orientació Jurídica (SOJ).

Segon. El SOM està ubicat a les dependències d'atenció al públic del SOJ o bé als respectius edificis judicials. Aquesta actuació la realitzen directament els advocats experts en mediació i, bàsicament, consisteix a:

- a) Informar sobre la possibilitat de dur a terme la mediació familiar i civil, almenys, en tots aquells supòsits que puguin ser reconduïts a mediació segons l'article 2 de la Llei 15/2009.
- b) Orientar i atendre la persona interessada en la mediació.

	Doc. original signat per: Còpia autèntica i compulsada Generalitat de Catalunya 12/01/2018	Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la integritat d'aquest document a l'adreça web csv.gencat.cat Original electrònic / Còpia autèntica CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ	Data creació còpia: 12/01/2018 Data caducitat còpia: 12/01/2021 Pàgina 2 de 6
--	---	---	--

c) Informar de la mediació i de les seves característiques.

d) Proporcionar el formulari de sol·licitud i l'ajuda necessària per omplentar-lo.

e) Informar les persones directament sobre els requisits per obtenir l'assistència jurídica gratuïta o derivar-les al SOJ.

f) Posar-se en contacte amb l'altra/es part/s implicada/es en la possible mediació i oferir la mateixa informació i ajut per formalitzar la sol·licitud de mediació i, al cas, d'assistència jurídica gratuïta.

g) Trametre les sol·licituds de les diferents parts a la seu del Centre de Mediació de Dret Privat de Catalunya corresponent al seu territori, juntament, al cas, el reconeixement d'assistència jurídica gratuïta. En rebre aquesta documentació, el Centre de Mediació de Dret Privat de Catalunya ha de designar la persona mediatadora que correspongui, d'acord amb el partit judicial i el torn del Registre general corresponent de persones mediatadores.

h) Informar les parts d'un lligi sobre les característiques i els avantatges de la mediació, quan siguin derivades per les persones titulars dels jutjats del partit judicial corresponent, i, en el cas que les parts estiguin d'acord a iniciar la mediació, derivar l'expedient al Centre de Mediació de Dret Privat de Catalunya per tal que pugui fer la corresponent designació de la persona mediatadora, en funció de la voluntat de les parts o del Registre general corresponent de persones mediatadores.

Tercer. El SOJ ha derivat SOM totes les peticions de mediació i aquells supòsits de conflictes que es puguin sotmetre a mediació segons la legislació vigent.
Les dades que identifiquen aquest SOM són les següents:

Adreça: av. President Companys, 10, pl. Baix, Edifici Jutjats. 43005 Tarragona
Telèfon:
Correu electrònic:
Persones responsables:
Horari d'atenció al públic: de 10 a 13 hores
Freqüència setmanal: divendres

Adreça: ctra. del Pla, 35, pl. Baix, Edifici Jutjats. 43800 Valls
Telèfon:
Correu electrònic:
Persones responsables:
Horari d'atenció al públic: d'11 a 13 hores
Freqüència setmanal: divendres

Adreça: c. Francesc Riera, 13. Edifici Jutjats. 43700 El Vendrell

	Doc. original signat per: Còpia autèntica i compulsada Generalitat de Catalunya 12/01/2018	Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la integritat d'aquest document a l'adreça web csv.gencat.cat Original electrònic / Còpia autèntica CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ	Data creació còpia: 12/01/2018 Data caducitat còpia: 12/01/2021 Pàgina 3 de 6
--	---	--	---

Telèfon: 1
Correu electrònic:
Persones responsables:
Horari d'atenció al públic: d'11 a 13 hores
Freqüència setmanal: divendres

Quart. Les persones destinatàries del SOM són totes les persones interessades en la mediació que compleixin els requisits establerts per l'article 4 i es trobin en els supòsits de l'article 2, ambdós de la Llei 15/2009, del 22 de juliol, de mediació en l'àmbit del dret privat.

Cinquè. Els advocats mediadors que han participat en el SOM i el Col·legi d'Advocats de Tarragona, han rebut l'assessorament del Centre de Mediació de Dret Privat de Catalunya en les tasques i incidències pròpies de la funció de facilitació de la mediació.

Sisè. El Centre de Mediació de Dret Privat de Catalunya ha fet el seguiment de les actuacions dutes a terme en el marc d'aquest Conveni a través dels responsables del SOM. Així mateix, els responsables del SOM del Col·legi d'Advocats de Tarragona han mantingut, durant aquest any 2017, les reunions necessàries de seguiment i coordinació amb el Centre de Mediació de Dret Privat de Catalunya.

Setè. El Col·legi d'Advocats de Tarragona ha respectat la intimitat de les persones usuàries del SOM, n'ha mantingut la reserva i ha garantit la seguretat i la integritat de les seves dades.

Així mateix, es compromet a no cedir a tercers les dades esmentades, o els arxius que les contenen, així com a guardar-los amb estricta confidencialitat i garantir-ne la seguretat i integritat, d'acord amb les previsions de la Llei orgànica 15/1999, de 13 de desembre, de protecció de dades de caràcter personal, i el Reglament de desenvolupament de la LOPD, aprovat pel Reial decret 1720/2007, de 21 de desembre.

Vuitè. Forma i termini de justificació

El Col·legi d'Advocats de Tarragona s'obliga a justificar les actuacions realitzades, davant del Centre de Mediació de Dret Privat de Catalunya i abans del 31 de gener de 2018, mitjançant una certificació de la persona titular de la secretaria del col·legi sobre les persones que hi han participat i a presentar la documentació acreditativa del pagament pertinenent (factura que expressi el número, import, data d'emissió, data de pagament o document justificatiu del pagament).

Així mateix aportarà una memòria explicativa de l'acompliment de la finalitat de l'activitat, amb indicació de les activitats realitzades i els resultats obtinguts i amb la identificació de les persones retribuïdes.

També ha d'acreditar no haver rebut cap altra subvenció per la mateixa finalitat i que, en tot cas, els fons rebuts no superen les despeses realitzades, i presentar una relació detallada dels altres ingressos o subvencions que hagin finançat l'activitat subvencionada amb indicació de l'import i la seva procedència, d'acord amb l'article 30 del capítol IV de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions.

4

4

	Doc. original signat per: Còpia autèntica i compulsada Generalitat de Catalunya 12/01/2018	Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la integritat d'aquest document a l'adreça web csv.gencat.cat Original electrònic / Còpia autèntica CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ	Data creació còpia: 12/01/2018 Data caducitat còpia: 12/01/2021 Pàgina 4 de 6
--	---	---	--

Novè. Càmput de la quantia de la subvenció i forma de pagament
El Departament de Justícia contribueix al finançament durant l'any 2017 del SOM efectivament en funcionament.

L'import de la subvenció s'ha calculat multiplicant per 31,5€/hora les hores de dedicació dels advocats experts en mediació i també d'altre personal que hagi intervingut en l'organització i coordinació, en el benentès que les hores de treball de suport en l'organització o coordinació no han excedit del 40% del total.

La dedicació al SOM pel que fa al Col·legi d'Advocats de Tarragona durant el 2017 ha estat de 566 hores i per tant, l'import a subvencionar resulta de 17.629 €.

El pagament es farà efectiu mitjançant el lliurament d'una bestreta per la totalitat de l'import atorgat, la qual es tramitarà immediatament després de la signatura d'aquest conveni.

Desè. Les causes de revocació d'aquesta subvenció són les següents:

- a) L'incompliment de l'obligació de justificació.
- b) L'obtenció de la subvenció sense reunir les condicions requerides.
- c) L'incompliment de la finalitat per a la qual la subvenció ha estat concedida, totalment o parcialment, en haver destinat les quantitats percebudes a finalitats diferents.
- d) L'incompliment de les condicions imposades als beneficiaris amb motiu de la concessió de la subvenció, incloent-hi l'obstrucció de les actuacions de control o la resistència a permetre-les de manera que s'impedeixi comprovar l'acreditació d'haver realitzat l'objecte de la subvenció.
- e) En el supòsit indicat per l'article 94.1, regla quarta, del Decret Legislatiu 3/2002, de 24 de desembre, pel qual s'aprova el Text refós de la Llei de finances públiques de Catalunya, per l'excés obtingut sobre el cost de l'activitat desenvolupada.
- f) La no-inclusió o la utilització indeguda dels mitjans indicats per l'article 92.7, del Decret Legislatiu 3/2002, de 24 de desembre, pel qual s'aprova el Text refós de la Llei de finances públiques de Catalunya.

Onzè. El Col·legi d'Advocats de Tarragona, com a entitat beneficiària de la subvenció, s'obliga a sotmetre's a les actuacions de comprovació del Departament de Justícia, a les de control de l'activitat econòmica financera que corresponguin a la Intervenció General de la Generalitat de Catalunya, a la Sindicatura de Comptes o altres òrgans competents.

Barcelona, 22 de desembre de 2017

Rafael Català Polo

Manel Albiac Cruixent

5

5

	Doc. original signat per: Còpia autèntica i compulsada Generalitat de Catalunya 12/01/2018	Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la integritat d'aquest document a l'adreça web csv.gencat.cat	Data creació còpia: 12/01/2018 Data caducitat còpia: 12/01/2021 Pàgina 5 de 6
		Original electrònic / Còpia autèntica CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ	

Generalitat de Catalunya
Departament de Justícia

El 27 de desembre de 2017 es va trametre el conveni esmentat al Ministeri de Justícia per tal que fos signat pel Ministre de Justícia, en representació del Departament de Justícia, en virtut de l'habilitació de l'article 6 del Reial Decret 944/2017, de 27 d'octubre, pel qual es designen òrgans i autoritats encarregats de donar compliment a les mesures dirigides al Govern i a l'Administració de la Generalitat de Catalunya, autoritzades per acord del Ple del Senat de 27 d'octubre de 2017.

Mitjançant correu electrònic de 28 de desembre de 2017, la Subsecretaria del Ministeri de Justícia ha comunicat a aquest Departament de Justícia que la signatura del conveni l'ha de dur a terme el director de Serveis del Departament de Justícia, en ús de la delegació que té conferida pel conseller de Justícia mitjançant la Resolució JUS/1040/2017, de 12 de maig (DOGC núm. 7371, de 17.5.2017).

Ateses les indicacions anteriors, aquest director de Serveis assumeix la signatura del conveni, en representació del Departament de Justícia de la Generalitat de Catalunya.

Perquè així consti, signo la present diligència, mitjançant la qual es manifesta el consentiment del Departament de Justícia de la Generalitat de Catalunya per a la subscripció del conveni transcrit que, en conseqüència, queda perfeccionat.

Barcelona, 29 de desembre de 2017

Angel Cortadelles i Bacaria
Director de Serveis

	Doc. original signat per: Còpia autèntica i compulsada Generalitat de Catalunya 12/01/2018	Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la integritat d'aquest document a l'adreça web csv.gencat.cat	Data creació còpia: 12/01/2018 Data caducitat còpia: 12/01/2021 Pàgina 6 de 6
		Original electrònic / Còpia autèntica CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ	